

VDG SAL DECENTRAMENTO  
2^ CIRCOSCRIZIONE  
SANTA RITA - MIRAFIORI NORD

N. DOC. 82/12

CITTA' DI TORINO

PROVVEDIMENTO DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE II  
**2 LUGLIO 2012**

Il Consiglio di Circoscrizione 2^ Santa Rita Mirafiori Nord convocato nelle prescritte forme in prima convocazione per la seduta del **2 LUGLIO 2012** alle ore **18:45** sono presenti, nell'aula consiliare della Cascina Giajone - Via Guido Reni 95 int. 15, oltre al Presidente Antonio PUNZURUDU, i Consiglieri:

ALAIMO Calogero - ANGELINO Domenico - BARLA Marco - BERNARDINI Luisa - CIAMPA Caterina - DI MISCIO Massimo - FURLAN Adriano - GENCO Giuseppe - GENTILE Vito - IMBESI Serena - IOCOLA Alessandro - MANTI Vincenzo - MASERI Dennis - MASTROGIACOMO Michele - MONACO Claudio - MORETTO Roberto - PERRONE Raffaella - PLAZZOTTA Eugenio - PRISCO Riccardo - RAPPAZZO Marco - RASO Giuseppe - VERSACI Maurizio.

In totale con il Presidente risultano presenti n. 23 Consiglieri.

Risultano assenti n. 2 Consiglieri: BOTTICELLI Erica - RUSSO Anna Maria.

Con l'assistenza del Segretario Dott. Paolo CAMERA ha adottato in:

SEDUTA PUBBLICA

il presente provvedimento così espresso all'ordine del giorno:

C. 2 – ART. 42 COMMA 2. ESTATE ADOLESCENTI 2012 - CONTRIBUTO ALLA COOPERATIVA P.G. FRASSATI DI EURO 7.000,00= DI CUI EURO 3.000,00= CON FONDI EX LEGE 285/97 DELLA DIREZIONE SERVIZI EDUCATIVI ED EURO 1.000,00= CON

FONDI EX LEGE 285/97 DELLA DIREZIONE GIOVENTU'.

## CITTÀ DI TORINO

CIRCOSCRIZIONE N.2 - SANTA RITA - MIRAFIORI NORD

DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C. 2 - ART. 42 COMMA 2 - ESTATE ADOLESCENTI 2012 - CONTRIBUTO ALLA COOPERATIVA P.G. FRASSATI DI EURO 7.000,00= DI CUI EURO 3.000,00= CON FONDI EX LEGE 285/97 DELLA DIREZIONE SERVIZI EDUCATIVI ED EURO 1.000,00= CON FONDI EX LEGE 285/97 DELLA DIREZIONE GIOVENTU'.

Il Presidente Antonio PUNZURUDU di concerto con la Coordinatrice della V Commissione Luisa BERNARDINI, riferisce:

l'intenzione di questo Consiglio Circostrizionale di proporre la realizzazione di attività aggregative, culturali e sportive rivolte agli adolescenti della Circostrizione, con il sostegno della Direzione Servizi Educativi e della Direzione Gioventù.

L'obiettivo è quello di mettere a disposizione degli adolescenti e delle loro famiglie un luogo di riferimento a livello territoriale, affidabile, gratuito, dove i ragazzi, in età compresa tra i 14 e i 18 anni, possano frequentare nel periodo estivo attività ad essi dedicate e/o trascorrere il loro tempo libero in uno spazio protetto.

Le Direzioni Servizi Educativi e Gioventù si sono impegnate a prendere in considerazione le autonome scelte di modalità, progetti e tipologie di interventi da parte di ogni Circostrizione, garantendo il supporto economico ai progetti deliberati dalle Circostrizioni stesse.

Le Direzioni citate provvederanno a impegnare tramite apposito atto dirigenziale le quote di contributo a proprio carico conseguentemente all'approvazione della deliberazione del Consiglio di Circostrizione che avrà individuato il beneficiario del contributo.

Per il 2012 tale sostegno ammonterà per la Direzione Servizi Educativi a quanto stanziato da ogni singola Circostrizione, con un massimo di Euro 3.000,00= finanziato con fondi ex Lege 285/97 e per la Direzione Gioventù a Euro 1.000,00=, parimenti finanziato con fondi ex Lege 285/97, fatto salvo che i progetti circostrizionali comunque dovranno mantenere le stesse linee guida finora adottate e contenute all'interno della Deliberazione della Giunta Comunale n. mecc. 1998 09858/007 e che le attività dovranno essere collocate in un'area conosciuta e frequentata dai giovani, garantire accoglienza in un ambiente visibile ed essere nel maggior grado possibile progettate e gestite dai giovani del territorio, al fine di renderli protagonisti della loro estate e promuovere l'educazione tra pari.

In data 21 giugno 2012 con prot. n. 7006-7.60/2, la Cooperativa Sociale P.G. Frassati

Onlus, in partnership con la Cooperativa Animazione Valdocco s.c.s Onlus, ha presentato un progetto di attività estive per adolescenti al Parco Rignon.

Il progetto prevede tre fasi:

- Fase I: costituzione del gruppo di lavoro e coinvolgimento di associazioni già operanti sul territorio e degli animatori peer;
- Fase II: informazione e pubblicizzazione dell'attività;
- Fase III: realizzazione delle attività ludiche, laboratoriali e sportive presso Parco Rignon, zona antistante Villa Amoretti.

La Giunta Circoscrizionale, considerata la validità del progetto, propone al Consiglio Circoscrizionale di individuare:

- la Cooperativa Sociale P.G. Frassati Onlus con sede in Strada della Pellerina 22/7 – 10146 Torino, C.F. 02165980018 quale beneficiaria di un contributo di euro 7.000,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge a suo carico, a parziale copertura dei costi preventivati in euro 9.000,00=.

La Circoscrizione provvederà al coordinamento delle attività e del percorso di valutazione, al monitoraggio e valutazione finale e alla verifica dei consuntivi e della relazione finale dell'agenzia che ha organizzato l'iniziativa.

Il suddetto contributo è conforme a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello "Statuto della Città" e rientra nei criteri generali dell'erogazione dei contributi, come previsto dal Regolamento approvato e facente parte integrante della deliberazione n. mecc. 1994 07324/01 del Consiglio Comunale del 19/12/1994, esecutiva dal 23/01/1995, successivamente modificato con deliberazione del Consiglio Comunale del 03/12/2007 n. mecc. 2007 04877/02 esecutiva dal 17/12/2007.

Nell'ipotesi in cui il consuntivo delle spese sia inferiore al preventivo, verrà adottata la riduzione proporzionale del contributo, applicando la stessa percentuale di copertura del contributo rispetto al preventivo.

Si attesta che la Cooperativa Sociale P.G. Frassati Onlus ha dichiarato il rispetto del disposto di cui al D.L. 31 maggio 2010, n. 122 come da dichiarazione acquisita ed allegata al presente provvedimento.

Considerato l'interesse generale, anche alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale ex art. 118 comma 4 Cost., alla valorizzazione di attività di privati o associazioni che concretizzino l'erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva, in materie di competenza dell'ente pubblico erogatore ed in mancanza di intervento istituzionale diretto, per la valorizzazione del territorio circoscrizionale ed il rafforzamento delle attività a carattere socio-culturale offerte agli adolescenti, e in particolare alle attività di aggregazione ed educative realizzate nell'esclusivo interesse alla fruibilità da parte della collettività degli spazi e delle attività culturali e formative per i residenti della Circoscrizione, quali quelle oggetto del presente provvedimento, si ribadisce che non sussiste, ai sensi dell'art. 6 comma 9 L. 122/10, alcuna finalità di puro ritorno di immagine per l'ente pubblico. Si evidenzia, pertanto, una preminente ed effettiva finalità di interesse collettivo per l'efficace sviluppo del territorio, per la valorizzazione delle attività ed opportunità di sostegno ai cittadini giovani, la prevenzione del degrado e della marginalità urbana e sociale delle fasce di popolazione portatrici di svantaggio sociale, nonché la positiva e costituzionalmente orientata, cooperazione con soggetti terzi proficuamente sussidiari dell'ente nell'erogazione alternativa del servizio.

La suddetta iniziativa è stata oggetto di discussione nella riunione della V Commissione

svoltasi in data 27 giugno 2012.

Tutto ciò premesso,

### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Regolamento del Decentramento approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 133 (n. mecc. 9600980/49) del 13 Maggio 1996 e n. 175 (n. mecc. 9604113/49) del 27 Giugno 1996 - il quale fra l'altro, all'art. 42 comma 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto;

Dato atto che i pareri dell'art. 49 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.Lgs. 18 Agosto 2000 n. 267:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra citate;

### PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

1. di approvare per le motivazioni espresse in narrativa che qui interamente si richiama, il progetto relativo alle attività estive dedicate agli adolescenti, prendendo atto che la Direzione Servizi Educativi provvederà a finanziare direttamente tale iniziativa per euro 3.000,00= con fondi ex Lege 285/97 e secondo le modalità di impegno e di liquidazione da questa previste e la Direzione Gioventù-Settore Politiche Giovanili provvederà a finanziare direttamente tale iniziativa per euro 1.000,00= con fondi ex Lege 285/97 e secondo le modalità di impegno e di liquidazione da questa previste. Tali spese sono coperte dai fondi erogati dal Ministero del Lavoro, Salute e Politiche Sociali (ex -Lege 285/97);
2. di individuare la Cooperativa Sociale P.G. Frassati Onlus con sede in Strada della Pellerina 22/7 - 10146 Torino, C.F. 02165980018 quale beneficiaria di un contributo per la realizzazione dell'iniziativa relativa ad attività estive per adolescenti a Parco Rignon per un totale di Euro 7.000,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge di cui:
  - euro 3.000,00= a carico della Circoscrizione 2,
  - euro 3.000,00= a carico della Direzione Servizi Educativi con fondi ex Lege 285/97,
  - euro 1.000,00= a carico della Direzione Gioventù con fondi ex Lege 285/97;
3. di dichiarare che il suddetto contributo è conforme a quanto disposto dall' art. 86 comma 3 dello Statuto della Città di Torino e rientra nei criteri generali per l'erogazione dei contributi come previsto dal Regolamento approvato e facente parte integrante della deliberazione n. mecc. 94 7324/01 C.C. del 19/12/94 esecutiva dal 23/1/95, e modificato con deliberazione del C.C. n. mecc. 07/04877/002 del 3 dicembre 2007 esecutiva dal 17 dicembre 2007;
4. di riservare a successivi atti dirigenziali l'impegno della spesa e la relativa devoluzione del contributo di euro 3.000,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge, l'impegno verrà assunto ad avvenuta approvazione del Bilancio di previsione 2012 e sarà contenuto nei limiti degli stanziamenti approvati;  
la liquidazione di detto contributo avverrà a fronte di: relazione scritta sulle attività svolte e rendicontazione contabile fiscalmente valida delle spese sostenute per la realizzazione dell'intero progetto;  
qualora in sede di presentazione del consuntivo, previa verifica delle entrate, le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate, il contributo sarà ridotto proporzionalmente;

5. di dare atto che la verifica della rendicontazione di tutte le spese sostenute per la realizzazione dell'intera iniziativa sarà effettuata dalla Circoscrizione 2;
6. di dichiarare il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134 – IV comma del Testo Unico sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs. 18 Agosto 2000 n. 267 al fine di favorire un rapido avvio delle attività.

#### OMISSIS DELLA DISCUSSIONE

Il Presidente del Consiglio di Circoscrizione 2<sup>a</sup> Santa Rita - Mirafiori Nord, pone in votazione palese, per alzata di mano, il presente provvedimento.

Accertato e proclamato il seguente esito:

PRESENTI	23
VOTANTI	19
VOTI FAVOREVOLI	18
VOTI CONTRARI	1
ASTENUTI	4 (FURLAN – DI MISCIO – ANGELINO – IOCOLA)

#### IL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE 2<sup>a</sup> A MAGGIORANZA DELIBERA

1. di approvare per le motivazioni espresse in narrativa che qui interamente si richiama, il progetto relativo alle attività estive dedicate agli adolescenti, prendendo atto che la Direzione Servizi Educativi provvederà a finanziare direttamente tale iniziativa per euro 3.000,00= con fondi ex Legge 285/97 e secondo le modalità di impegno e di liquidazione da questa previste e la Direzione Gioventù-Settore Politiche Giovanili provvederà a finanziare direttamente tale iniziativa per euro 1.000,00= con fondi ex Legge 285/97 e secondo le modalità di impegno e di liquidazione da questa previste. Tali spese sono coperte dai fondi erogati dal Ministero del Lavoro, Salute e Politiche Sociali (ex –Legge 285/97);
2. di individuare la Cooperativa Sociale P.G. Frassati Onlus con sede in Strada della Pellerina 22/7 – 10146 Torino, C.F. 02165980018 quale beneficiaria di un contributo per la realizzazione dell'iniziativa relativa ad attività estive per adolescenti a Parco Rignon per un totale di Euro 7.000,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge di cui:
  - euro 3.000,00= a carico della Circoscrizione 2,
  - euro 3.000,00= a carico della Direzione Servizi Educativi con fondi ex Legge 285/97,
  - euro 1.000,00= a carico della Direzione Gioventù con fondi ex Legge 285/97;
3. di dichiarare che il suddetto contributo è conforme a quanto disposto dall' art. 86 comma 3 dello Statuto della Città di Torino e rientra nei criteri generali per l'erogazione dei contributi come previsto dal Regolamento approvato e facente parte integrante della deliberazione n. mecc. 94 7324/01 C.C. del 19/12/94 esecutiva dal 23/1/95, e modificato con deliberazione del C.C. n. mecc. 07/04877/002 del 3 dicembre 2007 esecutiva dal 17 dicembre 2007;
4. di riservare a successivi atti dirigenziali l'impegno della spesa e la relativa devoluzione del contributo di euro 3.000,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge, l'impegno verrà assunto ad avvenuta approvazione del Bilancio di previsione 2012 e sarà contenuto nei limiti degli stanziamenti approvati;

la liquidazione di detto contributo avverrà a fronte di: relazione scritta sulle attività svolte e rendicontazione contabile fiscalmente valida delle spese sostenute per la realizzazione dell'intero progetto;

qualora in sede di presentazione del consuntivo, previa verifica delle entrate, le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate, il contributo sarà ridotto proporzionalmente;

5. di dare atto che la verifica della rendicontazione di tutte le spese sostenute per la realizzazione dell'intera iniziativa sarà effettuata dalla Circoscrizione 2.

Il Presidente del Consiglio di Circoscrizione 2<sup>^</sup>, pone ora in votazione palese, per alzata di mano, l'immediata eseguibilità del presente provvedimento.

Accertato e proclamato il seguente esito:

PRESENTI	23
VOTANTI	19
VOTI FAVOREVOLI	18
VOTI CONTRARI	1
ASTENUTI	4 (FURLAN – DI MISCIO – ANGELINO – IOCOLA)

Il Consiglio di Circoscrizione 2<sup>^</sup> con n. 18 voti favorevoli dichiara il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134 – IV comma del Testo Unico sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs. 18 Agosto 2000 n. 267 al fine di favorire un rapido avvio delle attività.